

APROBAT

In sedinta Biroului permanent al

Camerei Deputatilor

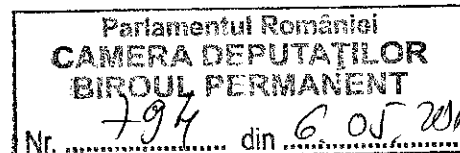


din data de 10.05.2016

Nr. 794

Parlamentul României
Camera Deputaților
Cabinet Secretar General

București,
 Nr.

**MEMORANDUM INTERN**

De la: Cristian Adrian PANCIU, Secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Participarea la reuniunea interparlamentară privind responsabilitatea întreprinderilor în materie socială și detașarea lucrătorilor în interiorul UE (Paris, 18 mai 2016)

În data de 18 mai 2016 va avea loc, la Paris, reuniunea interparlamentară privind responsabilitatea întreprinderilor în materie socială și detașarea lucrătorilor în interiorul UE, organizată de Comisia pentru afaceri europene din Adunarea Națională a Franței.

Conferința va fi organizată în două sesiuni de dezbatere, respectiv: "Perspective asupra situației responsabilității sociale a întreprinderilor (CSR)" și "Necesitatea consolidării CSR, inclusiv datoria companiilor multinaționale de a fi vigilente".

Inițiatorii invitației subliniază faptul că reuniunea reprezintă o oportunitate pentru dezbateri privind dezvoltarea dimensiunii sociale a UE și a construcției europene, în contextul reluării discuțiilor pe tema revizuirii de către Comisia Europeană a directivei privind detașarea muncitorilor.

Propunerea de Directivă a Comisiei Europene în domeniul vizat a fost dezbătută în plenul Camerei Deputaților și la nivelul Comisiei pentru afaceri europene, fiind adoptat un aviz motivat privind încălcarea principiului subsidiarității, precum și o opinie cu numeroase observații și rețineri. Conform comunicării Comisiei pentru afaceri europene, este importantă reprezentarea Camerei Deputaților la această reuniune în vederea susținerii punctului de vedere adoptat și descurajării unei inițiative care ar afecta atât lucrătorii, cât și întreprinderile românești.

Din partea Camerei Deputaților, la această acțiune vor participa doamna deputat **Ana Birchall (PSD)**, președinta Comisiei pentru afaceri europene, domnul deputat **Mihăiță Găină (PSD)**, Secretarul Comisiei pentru muncă și protecție socială, precum și doamna Alina Maria Cocuți, consilier parlamentar în cadrul Secretariatului Comisiei pentru afaceri europene.

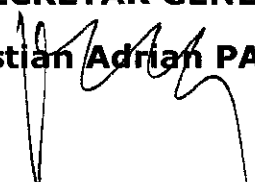
Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, lit. e) al HBPr 1/2003, modificată și completată prin HBPr 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea doamnei deputat Ana Birchall, a domnului deputat Mihăiță Găină și a doamna consilier Alina Maria Cocuți la acțiunea menționată;
- deplasarea doamnei deputat Ana Birchall și a doamnei consilier Alina Maria Cocuți să se efectueze cu avionul clasa economic, pe ruta București – Paris - București, cu plecare în data de 17 mai a.c., ora 09.15 (AF 5049) și întoarcere în data de 19 mai a.c., ora 23.00 (AF 1088), conform traseului anexat și solicitării primite;
- deplasarea domnului deputat Mihăiță Găină să se efectueze cu avionul clasa economic, pe ruta București – Paris - București, cu plecare în data de 17 mai a.c., ora 07.10 (RO 9385) și întoarcere în data de 19 mai a.c., ora 20.10 (RO 384), conform traseului anexat și solicitării primite;
- să se acorde doamnei deputat Ana Birchall drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 3 zile, majorată cu 20% conform art. 27, alin 2, lit. a, din HBPr 1/2003 cu modificările și completările ulterioare din HBPr 5/2007, cazare plafon B pentru 2 nopți;
- să se acorde domnului deputat Mihăiță Găină și doamnei consilier Alina Maria Cocuți drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 3 zile, cazare plafon B pentru 2 nopți;
- să se acorde un avans de 20% cu decontare ulterioară și, totodată, să se suporte din acesta eventuale alte taxe suplimentare precum taxele de oraș sau sejur percepute de hotel;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților cheltuielile privind serviciile de asigurare contra accidentelor și asigurare de sănătate pentru membrii delegației în perioada efectivă de deplasare;
- recalcularea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară pe baza documentelor justificative.

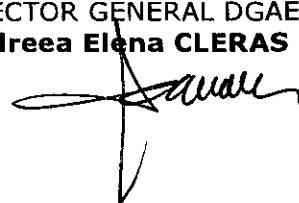
SECRETAR GENERAL

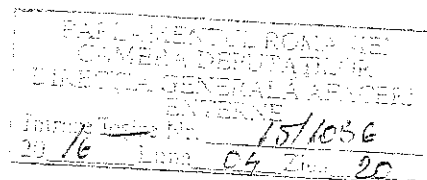
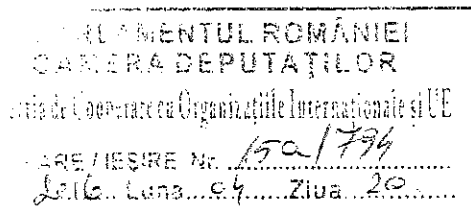
Cristian Adrian PANCIU



AVIZAT

**DIRECTOR GENERAL DGAE
Andreea Elena CLERAS**





**Parlamentul României
Camera Deputaților
Comisia pentru afaceri europene**

București, 20 aprilie 2016
Nr. 4c-19 / 430

Doamnei **Andreea CLERAS**
Director General al Direcției generale pentru afaceri externe

Doamnă Director General,

Doamna Danielle AUROI, președinta Comisiei pentru afaceri europene din Adunarea Națională a Franței, mi-a adresat invitația (adresa nr. 2016-25 din 17 februarie 2016, anexată) de a participa la reuniunea interparlamentară privind răspunderea socială a întreprinderilor și detașarea lucrătorilor în Uniunea Europeană, organizată la Paris, la data de 18 mai a.c.

Menționez că Propunerea de Directivă a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Directivei 96/71/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 decembrie 1996 privind detașarea lucrătorilor în cadrul prestării de servicii – COM(2016) 128, a fost supusă unei analize aprofundate și unei consultări extinse, fiind dezbătută în ședința comisiei din 5 aprilie 2016 și în ședința Camerei Deputaților din data de 13 aprilie 2016.

Analiza și dezbaterile au relevat numeroase inadvertențe ale inițiativei Comisiei Europene, fiind adoptat un aviz motivat pentru încălcarea principiului subsidiarității, precum și o opinie cu numeroase observații și rezerve.

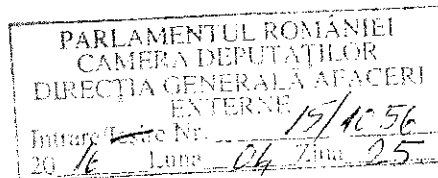
Întrucât poziția noastră și a Camerei Deputaților este opusă propunerii europene, consider că punctul nostru de vedere va trebui susținut, pentru a demobiliza parlamentele naționale în a susține o inițiativă a Comisiei Europene, care ar afecta atât lucrătorii cât și întreprinderile românești.

Propun ca delegația Comisiei pentru afaceri europene să fie compusă din deputat Ana BIRCHALL, președinta comisiei și Alina Maria COCUȚI, consilier parlamentar la Secretariatul Comisiei.

Propun în continuare, ca plecarea din București să fie la data de 17 mai a.c., iar întoarcerea la 19 mai a.c., iar cazarea la un hotel din apropierea locului de desfășurare a reuniunii.

Vă adresez rugămintea de a dispune cele necesare pentru aprobarea acțiunii.

Președinte,
Ana BIRCHALL



Parlamentul României Camera Deputaților

COMISIA PENTRU MUNCĂ ȘI PROTECȚIE SOCIALĂ

București, 25 aprilie 2016
Nr. 4c-7/466

Către

Direcția generală afaceri externe

Doamnei Director general Andreea Elena Cleras

Urmare adresei dumneavoastră nr.15/1024/19 aprilie 2016, referitoare la reuniunea interparlamentară organizată de Comisia pentru afaceri europene a Adunării Naționale a Franței, ce va avea loc în data de 18 mai 2016, vă comunicăm că din partea Comisiei noastre va participa domnul deputat Mihăiță Găină, secretar al comisiei.

Cu deosebită considerație,

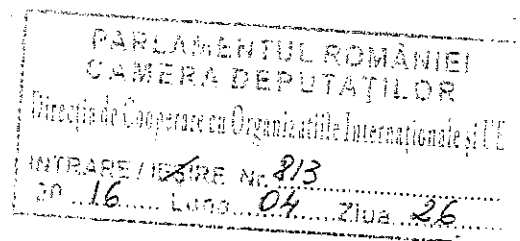


PREȘEDINTE

Adrian Solomon



**Parlamentul României
Camera Deputaților**



Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat

CABINET LIDER

CĂTRE:

DIRECȚIA GENERALĂ PENTRU AFACERI EXTERNE

Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

- În atenția doamnei director Camelia Năstase -

Stimată doamnă director general,

Prin prezenta confirm acordul pentru participarea doamnei deputat Ana Birchall, în calitate de președinte al Comisiei pentru afaceri europene, la reuniunea inter-parlamentară pe teme: „Responsabilitatea în materie socială a întreprinderilor” și „Detașarea lucrătorilor în interiorul UE”, care va avea loc la Paris, în ziua de 18 mai 2016 (plecare în ziua de marți, 17 mai a.c. și întoarcere în ziua de joi, 19 mai a.c.).

Până la data de 11 mai 2016, în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al PSD își rezervă dreptul de a anula participarea.

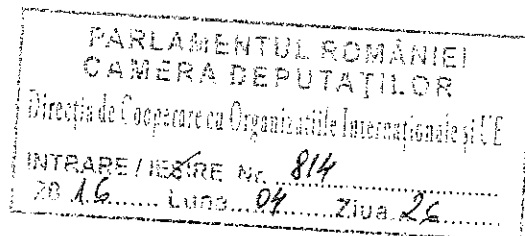
Liderul Grupului parlamentar al PSD

Florin-Costin PĂSLARU





**Parlamentul României
Camera Deputaților**



Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat

CABINET LIDER

CĂTRE:

DIRECȚIA GENERALĂ PENTRU AFACERI EXTERNE

Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

- În atenția doamnei director Camelia Năstase -

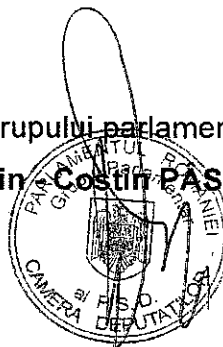
Stimată doamnă director general,

Prin prezenta confirm acordul pentru participarea domnului deputat Mihăiță Găină, în calitate de secretar al Comisiei pentru muncă și protecție socială, la reuniunea inter-parlamentară pe teme: „Responsabilitatea în materie socială a întreprinderilor” și „Detașarea lucrătorilor în interiorul UE”, care va avea loc la Paris, în ziua de 18 mai 2016 (plecare în ziua de marți, 17 mai a.c. și întoarcere în ziua de joi, 19 mai a.c.).

Până la data de 11 mai 2016, în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al PSD își rezervă dreptul de a anula participarea.

Liderul Grupului parlamentar al PSD

Florin Costin PASLARU



2016/025

Paris, le 17 février 2016

Monsieur le Président, Madame la Présidente,

La commission des Affaires européennes de l'Assemblée nationale organise mercredi 18 mai prochain une réunion interparlementaire réunissant des représentants des parlements nationaux et du Parlement européen sur, d'une part, la responsabilité sociétale des entreprises (RSE), et d'autre part, le détachement des travailleurs.

À travers ces deux sujets particuliers, il s'agit de promouvoir la prise en compte des droits sociaux dans le contexte de l'activité des entreprises européennes, et leur responsabilité dans ce domaine, tant au sein de l'Union que dans les pays tiers.

L'Assemblée nationale s'est exprimée par des résolutions sur chacun de ces deux sujets, plaidant pour une mise en œuvre concrète de la dimension sociale du projet européen, cohérente avec les priorités politiques annoncées notamment par le président Jean-Claude Juncker.

En effet, les approches nationales de la RSE, autant que celles basées sur le seul volontariat des entreprises, pour utiles qu'elles soient, ne sont pas à la hauteur de l'enjeu que constitue la mondialisation des chaînes d'approvisionnement, tant sur le plan des droits humains, du développement économique et social, et de la protection de l'environnement. Dans sa résolution du 25 juin 2015, adoptée à l'initiative de la commission des Affaires européennes, l'Assemblée nationale a ainsi estimé nécessaire que la RSE soit renforcée dans le droit européen, en incluant des obligations en matière de devoir de vigilance des entreprises vis-à-vis de leurs relations d'affaires, leurs filiales, leurs sous-traitants et leurs fournisseurs, comme le proposent les principes directeurs de l'OCDE et des Nations Unies. Toutefois, le contenu de ces obligations devra être précisé, de même que leur champ d'application ou encore les sanctions applicables en cas de non-respect. Cette réunion interparlementaire sera l'occasion de mettre en commun nos idées et de rapprocher les points de vue dans la perspective du projet de « carton vert » que j'ai présenté sur ce sujet.

.../...

Aux président-es des commissions concernées
des parlements nationaux

Fortement impliquée sur la question de la lutte contre la fraude au détachement des travailleurs, la commission des Affaires européennes de l'Assemblée nationale a par ailleurs été à l'origine de divers travaux sur ce sujet (rapports d'information, débat en séance publique, proposition de loi) visant non seulement à influencer la révision de la directive de 1996 sur le détachement des travailleurs mais aussi à inscrire dans le droit positif national des dispositions visant à un meilleur contrôle des fraudes au détachement. Il apparaît aujourd'hui, alors que la Commission envisage de réviser à nouveau la directive sur le détachement des travailleurs, que nous devons rester vigilants pour nous assurer que cette nouvelle révision ne se concrétise pas par un retour en arrière tant du point de vue de la concurrence salariale légale ou illégale entre les Etats – rappelons que le président Juncker a appelé de ses vœux la mise en œuvre du principe « à travail égal, salaire égal » – que de celui des travailleurs, à qui l'on doit des conditions de travail dignes. La réunion parlementaire sera sur ce point l'occasion de faire progresser la discussion sur ce sujet majeur pour le développement de la dimension sociale de l'Union et l'avenir de la construction européenne.

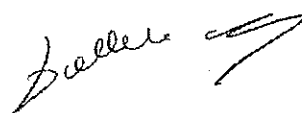
J'ai le plaisir de vous inviter à cette rencontre du 18 mai, qui se tiendra de 9 h 30 à 17 heures. Deux parlementaires par chambre, représentant les différentes commissions concernées, ainsi que deux fonctionnaires sont conviés.

La matinée (9h30-12h30) sera consacrée à la responsabilité sociétale des entreprises (RSE) et, après un déjeuner-buffet, l'après-midi (14h-17h) au détachement des travailleurs. La rencontre se tiendra à l'Assemblée nationale (salle Lamartine, 101 rue de l'Université, 75007 Paris).

Les réunions se dérouleront en français et en anglais (des installations techniques de traduction simultanée seront disponibles pour quatre autres langues, en fonction des demandes qui seront présentées ; la rémunération des interprètes devra être assurée par le parlement qui en aura fait la demande).

Je vous remercie par avance de bien vouloir confirmer votre présence, ou celle de votre représentant, avant le 5 avril 2016 auprès du secrétariat de la Commission des affaires européennes, par mail à l'adresse suivante : secretariat-commission-ue@assemblee-nationale.fr

Je vous prie de croire, Monsieur le Président, Madame la Présidente, à l'assurance de ma haute considération.

Très cordialement


Danielle AUROI

Commission
des affaires européennes

**Interparliamentary meeting on corporate social responsibility (CSR)
and the posting of workers**

(French National Assembly, 18 May 2016)

Meetings will be held in Lamartine Room, 101 rue de l'Université, 75007 Paris

From 8.45am: Arrival of participants (entrance 101 rue de l'Université)

The morning will be devoted to corporate social responsibility (CSR) and the afternoon to the posting of workers.

9:30am Introduction by Danielle Auroi, president of the European affairs committee

I) Perspectives on the situation of CSR in Europe:

- Intervention from the European Commission (M ...)
- Maria Arena, MEP (tbc)
- Debate

10.45 Coffee Break

11.00 II. What prospects? The necessary strengthening of CSR, including the duty of vigilance of the multinationals

- Carlos Lopez, Legal Adviser to the International Commission of Jurists
- Philippe Nogues, MP, president of the Study Group of the National Assembly on CSR
- Debate

12.30: Buffet lunch ("Petit Hôtel" of the National Assembly, 128 rue de l'université)

14.00-17.00 The proposal of a revision of the directive on the posting of workers: views and perspectives

- Intervention from the European Commission (M)
- Mr MEP
- Gilles Savary, MP, rapporteur of the draft law in the fight against unfair social competition
- Debate

Projet de liste des participants

DE - Bundestag	- M. Wilfried OELLERS, député de la Commission du travail et des affaires sociales ; CDU/CSU.
DE - Bundesrat	- Mme Dilek KOLAT, Ministre du travail, de l'intégration et des femmes du Land de Berlin, Membre du Bundesrat allemand et membre de la commission du travail, de l'intégration et des affaires sociales.
IT - Sénat	- Mme. Maria SPILABOTTE, Vice-présidente de la commission de l'emploi (souhaite intervenir sur le thème des travailleurs détachés) - Mme Gloria ABAGNALE, membre de la Commission de l'emploi - M. Lucio ROMANO, membre de la commission sur les politiques européennes.
UK - Chambre des Lords	- Lord WHITTY, Président de la Sous - commission sur le marché intérieur de l'UE
NL - Tweede Kamer	- Mme. Brigitte VAN DEN BURG (VVD), - M. Fred TEEVEN (VVD, Liberal Party) M. Roelof VAN LAAR (PvdA, Labour Party)
LT - Parlement lituanien	- M. Arminas LYDEKA, député, Président de la commission des affaires européennes
HU - Parlement hongrois	Deux parlementaires dont les noms seront communiqués plus tard
PT - Parlement portugais	- M. António COSTA SILVA, député, commission de l'Économie, Innovation et Travaux publics, - Mme. Maria DAS MERCES BORGES, députée, commission du Travail et de la Sécurité sociale.